

Въ заключение не мога да не разкажа и смѣшната историйка, какъ тя се наказваше сама.

Влизаме ние въ кухнята, а Кутка стои въ жгъла, изправена на заднитѣ си крака.

— Какво значи това?

Готовчаката се смѣе.

— Да, Кутка ей сега ублиза смѣтаната, за

което нѣщо азъ я сплашихъ. И какво направи тя? Отиде въ жгъла и тамъ застана. Наистина умно куче! . . .

Ние, разбира се, веднага простихме Кутка и се хвърлихме да я попрѣгръщаме и погладиме, тъй че бѣдното куче просто не знаеше, дѣда се дѣне отъ нашата обичъ къмъ него.

Отъ руски прѣведе Ст. П. В.



БѢЛКА — ГЕРОЙ

(Разказъ — за дѣца и юноши, отъ А. Давидовъ.)

Въ дупката на едно дърво живѣше цѣло сѣмейство бѣлки: бащата — бѣлка, майката, дъщерята и синътъ. Бащата ходѣше за дръвца, а майката за жълджди.

Тѣ си живѣеха много добрѣ. Кѫщата имъ бѣше сгодно направена.

Една сутрина бащата се завѣрна въ кѣщицата твърдѣ разтревоженъ. Той се разпложихъ отъ умора и вълнение и отчаяно замаха единия си кракъ:

— Крайте се, — извика той още отъ далечъ, — ловецъ иде насамъ! Всички ни ще избие! . . .

Отвѣнъ ловецъ къмъ нась бѣрза,
Върви той и все си свири,
И прѣдъ него куче бѣга,
Насъ, разбира се, той дира,
Иска бѣлка да убие,
Дреха за да си ушие.

— Крайте се, дѣчица! . . . Скоро, скоро, побѣрзайте! . . .

А ловецътъ, вече дошъль при тѣхъ, стоеше подъ джба и се канѣше да стрѣля. Опитното муоко изведенажъ съгледа гнѣздото.

Но тукъ се случи една необикновена история. Бащата веднага изкочи отъ дупката, скокна

на земята, прѣдъ очите на ловеца, и търти въ бѣгъ. Кучето залая и се спустна по диритѣ.

Ловецътъ щомъ видѣ бѣлката, сѫщо се спустна слѣдъ нея и забрави за гнѣздото.

Той и кучето тичатъ слѣдъ бѣлката, а тя се повече и повече се отдалечава отъ тѣхъ и ги отвежда далечъ отъ гнѣздото.

Вечеръта късно, когато се стѣмни съвсѣмъ, бащата се завѣрна въ дупката и синъ му го посрѣща съ тия думи:

— Защо, тате, скочи прѣдъ ловеца?

— За да го отведа отъ дървото, дѣто е жилището ни. Той искаше да улови мене и азъ скочихъ прѣдъ него, та да забрави за дупката.

— Ами ако бѣше те убилъ? продѣлжи синътъ.

Бащата отвѣрна:

— Мене ми е жално за васъ. Себе си бѣхъ забравилъ. Но хубаво стана, че ви избавихъ отъ неминуемата бѣда. Ние, звѣрчетата, всѣ кога тъй постѣжваме, — за близкитѣ ни живота си даваме! . . .

Слѣдъ малко всички бѣлки се успокоиха. Тѣ продѣлжаваха да водятъ тихъ и спокоенъ животъ. Па нѣма и защо да се боятъ при та-къвъ герой! . . .

Отъ руски прѣведе Ст. П. В.